

広報

みなみふらの

11

2017. NOVEMBER No.740



秋を感じながら…復興マラソン大会(10月7日)

平成29年度 上半期財政事情

「財政事情の作成及び公表に関する条例」の定めにより、平成29年度上半期（4月1日から9月30日まで）の予算執行状況をお知らせします。

まちの予算規模は？

全会計の予算総額は
55億1,306万7千円

9月30日現在の一般会計予算額は42億6,833万3千円で、当初予算から2億3,016万2千円増加しています。これは、昨年発生した災害に伴う道路補修や流木処理、湖畔野球場などの災害復旧事業や、住宅等建設促進事業、衆議院議員選挙執行経費などの補正を行ったためです。

また、5つの特別会計予算の合計額は12億4,473万4千円で、当初予算から105万8千円増加しており、全会計を合わせた本年度の予算総額は55億1,306万7千円となっています。

一般会計の執行状況

収入は・・・

一般会計の予算額と収入済額・支出済額の内訳は【表1】のとおりで、

支出は・・・

公営住宅建設事業などを含む土木費の支出総額は1億9,556万6千円で予算額に対する支出割合は25.1%、借金を返済する公債費の支出額は3億8,164万7千円で同

46.9%、また、特別職と一般職員に給与や手当を支出する職員費の支出済額は3億4,722万円で同48.3%などとなっています。一般会計全体の予算額に対する支出割合は44.1%で、前年度同期の28.1%と比べ増加しています。これは、災害復旧に係る事業費の減少により予算額が減少したことによるものです。

前年度からの繰越予算

このほか、一般会計の前年度予算のうち事業費を翌年度に繰り越した臨時福祉給付金事業や災害復旧事業の繰越予算が10億8,000万5千円、また工期が年度をまたいだ幾寅保育所改築事業や東幾寅線整備事業などの繰越予算が5億5,550万1千円あり、これらの事業の財源に充てる国庫補助金などの収入済額は4億1,615万8千円、繰越予算額に対する収入割合は26.6%、支出済額は6億4,429万9千円で支出割合は41.2%となっています。

■町税の収入状況（平成29年9月30日現在）

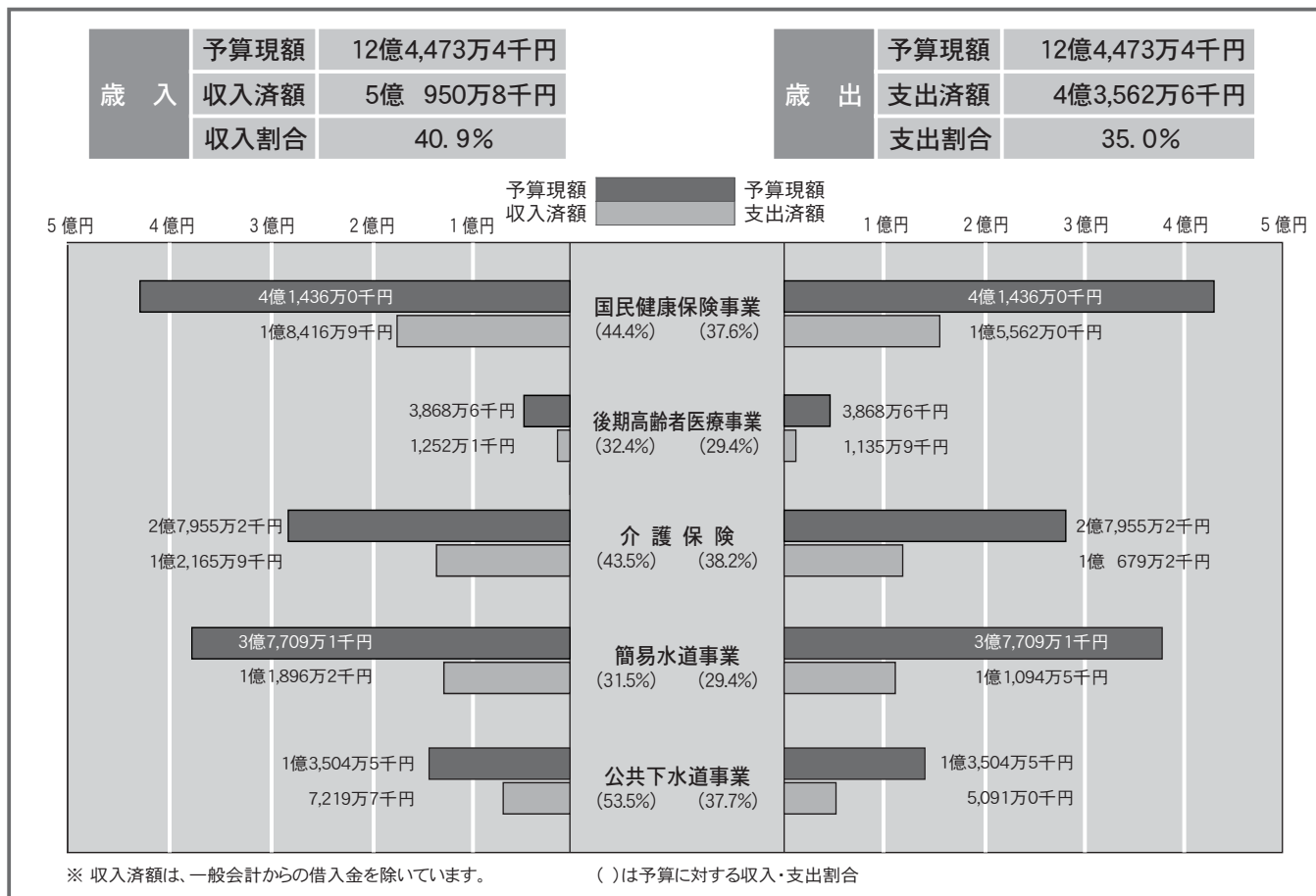
税目	予算現額	収入済額	収入割合
町民税	1億1,807万5千円	6,861万3千円	58.1%
固定資産税	1億3,953万5千円	8,836万1千円	63.3%
軽自動車税	636万4千円	625万1千円	98.2%
町たばこ税	1,704万5千円	850万7千円	49.9%
鉦産税	25万7千円	18万2千円	70.8%
合計	2億8,127万6千円	1億7,191万4千円	61.1%

特別会計の執行状況

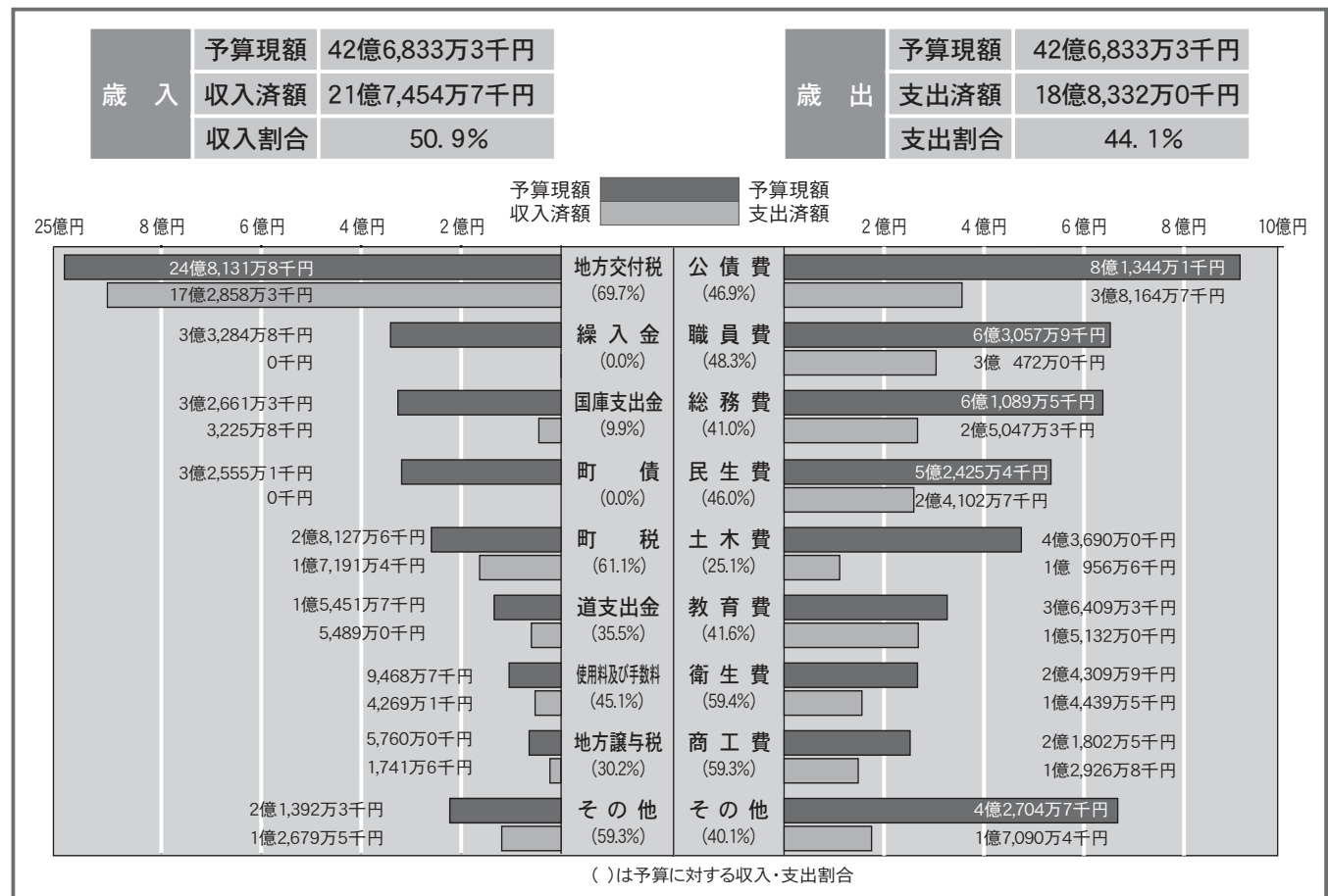
一般会計とは別に健康保険や上下水道などの事業を行う特別会計の予算額と収入済額・支出済額は【表2】のとおりとなっており、特別会計全体の予算額に対する支出割合は35.0%

繰越予算と本年度の全会計予算を合わせた町全体の予算総額は71億3,839万7千円となり、収入済額は31億5,554万4千円で収入割合は43.4%、支出済額は30億5,255万1千円で支出割合は42.1%となります。

【表2】各特別会計予算の執行状況（9月30日現在）



【表1】一般会計予算の執行状況（9月30日現在）





特集 イランカラプテ鼎談

新井 満 芥川賞作家、作詞・作曲家
「千の風になって」作曲、「イランカラプテ」作詞・作曲・歌唱

秋辺 デボ 阿寒在住のアイヌ民族、阿寒アイヌ工芸協同組合 専務理事
「イランカラプテ」作詞・歌唱

池部 彰 南富良野町長

6月17日に阿寒湖で開催されました第1回イランカラプテ音楽祭に池部町長が参加しました。ここでは、高橋はるみ北海道知事とともに、「イランカラプテ〜君に逢えてよかった」を合唱しました。さらには、阿寒湖のアイヌコタンの皆さんによる古式舞踊などアイヌ文化に触れてまいりました。

その後、かなやま湖湖水まつりに出演していただきました 新井 満さんと秋辺デボさんとともに鼎談を行いましたのでその内容を紹介させていただきます。

[日 時] 平成29年7月30日(日) 10:30~12:00 [会 場] ログホテル・ラーチ2階ラウンジ

新井 『イランカラプテ』君に逢えてよかった』の」歌を聴かれたのは割と最近のことだと思えますが、聴かれてどういう感想を持たれましたか。

イランカラプテを初めて聞いた時

池部 歌詞の中にラベンダーがあり、湖があり、木がありと、まさに南富良野をイメージしているような歌だったということで、もう感動的で、聴いていて涙が出てきましたね。

僕は新井先生にもお会いしたことがないし、デボさんにもお会いしたことがなかったけれど、この歌を聴いて、ぜひお二人にお会いしてみたい、この歌を作った話もお聞きしたい、そんな思いに駆られてですね、そこから始まりました。

イランカラプテを日本中に広めたい

新井 デボさんも私も南富良野町に行ったことないし、町長さんにも会ったことないし、不思議なご縁ですね。歌が取り持つご縁ですね。

そこで、この歌がどうやって誕生したかって話なんです、私は職業は作家でございますが、そのかたわら作詞作曲もしており、そういう歌

のひとつに「千の風になって」があったものですから、その歌が話題になりました時に、ある日手紙が来まして、開けてみるとアイヌ民族の方で「千の風になって」に感動したのでアイヌ語で翻訳をして歌ってもいいかという内容でした。それでアイヌ語バージョンの「千の風になって」が完成して、それがご縁でアイヌ民族の方々と親しくなりました。その中の一人に秋辺デボさんがいたんです。

ある時、デボさんが「満さん、アイヌ語には面白い言葉がたくさんあるんですよ。例えば、イランカラプテ」という言葉があつて、その意味は「こんにちば」なんですけど、もうひとつ奥に『もしよかつたら、あなたの心の片隅にそっと触れてもいいですか』ということも含まれている不思議な言葉なんだ。「世界一奥ゆかしい控えめな言葉だ」と思うと。

そういう言葉を私は聞いたことがなかったものですから、大変驚きました。

もしそういう言葉があるのなら、日本中に広めたいね、日本中だけじゃなくて世界中に広まつたらいいと思います。で、意気投合いたしまして「歌を作ろう」と。広めるためにも歌を作るのが一番だと。

秋辺 満さんは「作ろうね」って言ったのかもしいけど、自分も一緒に作ると思つてなくて、(満さんが)やつてくれると思つた。したら、イランカラプテ」という言葉の背景、アイヌの生き方とか、いろんなことを探ってくるんですよ、満さんが。

新井 私が一番確認したかつたのは、世界一控えめな言葉って言われても、その言葉がアイヌ民族のどこから来たのかつていうのを知りたかつたんです。でも、デボさんとやり取りしているうちにアイヌ民族の皆さんの自然観、命に対する思想、人生観、いろんなものが世界一控えめな言葉を作つた。そこから出てきているというのが最後に分かりました。

秋辺 この歌の2番に、「いのちの川は流れる」という歌詞があつて、南富良野に来るに当たつて、去年の「川の氾濫」という現代人の表現を考えた時に、どういう風に受け止められるのか。

アイヌだつたら「川」というのは時々自分の流れる川筋を大掃除するから、そんなところに住んじやいけないよつていう意識があるんですけど、そういう風に考えると、果たして災害として受け止めるのか、たまには大掃除するんだから人間は

ちよいとよけてよ、となるのか。いづれにしても大変な思いをされた皆さんがいるわけですが、歌になると、その川に対する受け取り方もより優しくなるし、単に被害として考えるだけじゃないのかな。満さんとやり取りしたように、考え方の背景が実はこの歌にいっぱい入っている。

池部 実は、昨年氾濫した川も元々はもつと違う形で流れていたことが学術的に分かつてきたんです。昔はこちらの方に流れていたのが、農地を広げるために、人間の力でどんどん川を寄せていつて堤防を作つて川の形を変えた。それが結局氾濫して元に戻つた。そこに今デボさんも言われたように、人が住んでいた。ですから、人間のおごりと言ふか、技術と言ふか、それに甘んじている社会というのが本当に幸せなのかどうか、そしてアイヌ人の思いや『イランカラプテ』君に逢えてよかった』が出来上がるまでの新井先生とデボさんのやり取りを伺つても、いかに自然と共生をしながらこれから人間が「賢く生きていくんだよ」という、それがデボさんの言われた「時には川が掃除するんだ。だからそこには住まないんだ」という、そのこと自体を忘れていて現代人に警告というか、もう一回心

に留めて、原点に戻つて考える必要があるなあ、と思ひます。

新井 なぜ音楽祭をやるうとしたのかという、デボさんと一緒に作つた歌をまず広めようと思つたんです。歌というのはただ作つただけでは広まりませんので、「イランカラプテ」という素晴らしい言葉を広めよう。そのために、歌を作りました。その歌をもつと広めるためには音楽祭しかないと考え、音楽祭を立ち上げようということなんです。世界一控えめな言葉だという気持ちももちろんありましたし、21世紀の現代においては控えめどころか相手の心に土足で入つてズカズカ歩き回るような、そういう現状ではないかと思ひまして、土足で相手の心の中に入つていくようなコミュニケーションの果てにあるのが戦争でしょう。一方、控えめで奥ゆかしい「イランカラプテ」という言葉の先にあるのは平和でしょう。ですから、スタート地点が違うということなんです。最後は戦争、最後は平和。ものすごい差が出てくる。そういうことを考えますと、この第1回イランカラプテ音楽祭のひとつの目的は「平和のお祭り」であるということ。

文化的な祭事としては音楽祭なんだけども、思想的な背景は平和と

いうことで、アイヌ文化を広く世の中に知らしめるという高邁な思想があるんですよ。そういう音楽祭を開催したら、いち早く池部町長さんがやつて来てくれた。そして第2回イランカラプテ音楽祭を南富良野でやると云つてくれました。

池部 第1回の音楽祭に行つて、私も参加させていただいて、一緒に『イランカラプテ』君に逢えてよかった』を歌つた時に、涙を流しながら歌わせていただきました。新井先生やデボさんたちが「音楽祭をやるう」と思つた、その思いを私も共有できたんです。これはもう逃げられない。これはもう僕の中にそつと手を触れられたというか。(笑)

でも第2回イランカラプテ音楽祭をうちの町でやるという決断は決して間違つてないと思つているし、新井先生やデボさんがこの言葉を広めようと思つておられる。僕もこれは北海道の大切な言葉にして、うちの町でも広める役割を果たすというのも、私の仕事だなと、そんな風に思つているんです。

新井 もし町長さんが決断をしていなかったならば、今日デボさんも私もここにいませんので、その決断の存在は大きいね。

池部 それです、町民をあげて、

全文は、町のホームページに掲載しています。

小学生も中学生も、お年寄りも、この歌を一生懸命練習しました。今日、200名近い合唱団で、新井先生とデボさんも、私も入って（湖水まつりのステージで）歌わせていただく、これは新しい1ページがスタートするのかなど。これが来年の「第2回イランカラパテ音楽祭」に「南富良野」に繋がればと思います。新井 どんな音楽祭にしたいと町長さんはお考えですか。

音楽祭への想い

池部 単なるイベントではなくて、感謝をする祭り。自然に感謝をする、水に、木に、動植物に感謝をしながら、作物をいただきながら、そうやって生きていくということの大切さを、その原点を発信する祭り。にしたい。祭りそのものが何の意味を持っていくのかということ、来た人たちにも解ってもらえるような。そういう祭りにしていきたいと思えます。

新井 この歌ですね、音楽祭も含めて、コンセプトを簡単に言いますと、アイヌ民族と和人のコラボレーションということなんです。一本筋の通ったコンセプトの明快な音楽祭とすることができたら素敵ですね。

いよ、というところでやらなきゃ。去年皆さん災害に遭われて大変な思いをされて、そこから自分たちの足元を見直す一番大きなインパクトのある音楽祭になると思うんです。人間も自然に包含された上で考えていくという方向性を、まさに町のリーダーである町長が「音楽祭だ！」と決めたことは、アイヌで言えばカムイに突き動かされたということだと思えます。皆さんも私もお手伝いしようと思うので、日本中に広がる音楽祭のあり方というのが来年南富良野でできるかもしれませんね。

池部 意気込みで「やる」と言葉を発して第1回の音楽祭から戻ってきたわけですけど、今日こうして新井先生とデボさんとお話をさせていた、改めてイランカラパテ音楽祭の持っている意味合い、これが私の心にしつかりと残った気がします。そういう中で「君に逢えてよかった」、新井先生に逢えてよかった、デボさんに逢えてよかった、そしてみんなに逢えてよかったと思ってもらえるようなイベント、祭り、音楽祭に来年はしたい。そういう思いが全身に溢れてきました。私も頑張ります！（紙面の都合上、鼎談の内容を一部割愛させていただきました。）

イランカラパテ……

2013年、アイヌ語によるあいさつ「イランカラパテ」（「こんにちは、あなたの心にそっとふれさせてください」の意）を北海道のおもてなしのキーワードとして普及させるキャンペーンが始まりました。

2016年に「イランカラパテ～君に逢えてよかった～」の曲が完成し、北海道のおもてなしキャンペーンソングになっています。



（右から2人目は上川総合振興局 渡辺局長）

第48回衆議院議員総選挙投票結果

投票率 小選挙区 71.72%
比例代表 71.67%

10月22日、第48回衆議院議員総選挙及び第24回最高裁判所裁判官国民審査が町内5投票所で一斉に行われました。今回の投票率は、小選挙区71.72%（前回71.84%）、比例代表71.67%（前回71.84%）、国民審査71.39%（前回70.82%）と、前回を下回る投票率となりました。また、同日午後9時から保健福祉センターで行われた開票事務は、午後10時10分に衆議院選挙、午後11時01分に国民審査が終了し、町内における得票結果が明らかになりました。なお、町内各投票区の投票状況と得票状況は各表のとおりです。

審査に付される裁判官の氏名	罷免を可とする投票数	罷免を可としない投票数
小池 裕	197	1,356
戸倉 三郎	162	1,391
山口 厚	167	1,386
菅野 博之	175	1,378
大谷 直人	172	1,381
木澤 克之	157	1,396
林 景一	150	1,403
合計	1,180	9,691



候補者氏名	党派	町内得票数	6区得票数
今津 ひろし	自民党	729	113,851
当選 ささき 隆博	立憲民主党	810	136,312
合計		1,539	255,163

政党の名称	町内得票数	北海道選挙区得票数	当選者数
公明党	212	298,573	1
新党大地	102	226,552	
日本共産党	69	230,316	
自由民主党	382	779,903	3
希望の党	148	331,463	1
日本維新の会	35	74,701	
立憲民主党	482	714,032	3
幸福実現党	22	13,983	
社会民主党	53	37,374	
合計	1,505	2,706,897	8

投票区分	当日の有権者数(人)			投票者数(人)			投票率(%)			
	男	女	計	男	女	計	男	女	計	
第1投票区(北落合)	小選挙区	43	45	88	32	35	67	74.42	77.78	76.14
	比例代表	43	45	88	32	35	67	74.42	77.78	76.14
	国民審査	43	45	88	32	35	67	74.42	77.78	76.14
第2投票区(落合)	小選挙区	72	73	145	44	54	98	61.11	73.97	67.59
	比例代表	72	73	145	44	54	98	61.11	73.97	67.59
	国民審査	72	73	145	44	54	98	61.11	73.97	67.59
第3投票区(幾寅・東鹿越)	小選挙区	811	797	1,608	609	569	1,178	75.09	71.39	73.26
	比例代表	811	797	1,608	608	569	1,177	74.97	71.39	73.20
	国民審査	811	796	1,607	607	565	1,172	74.85	70.98	72.93
第4投票区(金山)	小選挙区	107	107	214	67	66	133	62.62	61.68	62.15
	比例代表	107	107	214	67	66	133	62.62	61.68	62.15
	国民審査	107	107	214	67	66	133	62.62	61.68	62.15
第5投票区(下金山)	小選挙区	79	90	169	58	61	119	73.42	67.78	70.41
	比例代表	79	90	169	58	61	119	73.42	67.78	70.41
	国民審査	79	90	169	57	60	117	72.15	66.67	69.23
計	小選挙区	1,112	1,112	2,224	810	785	1,595	72.84	70.59	71.72
	比例代表	1,112	1,112	2,224	809	785	1,594	72.75	70.59	71.67
	国民審査	1,112	1,111	2,223	807	780	1,587	72.57	70.21	71.39

舞台発表とバイキング給食

南富良野町小中学生文化発表会

10月13日、町教育研究会（会長…金光保南富良野小学校長）の主催による「南富良野町小中学生文化発表会」が南富良野小学校体育館で行われました。

はじめに、各展示作品の表彰が行われ、引き続き各学校ごとに合唱、よさこいソーランが発表されたほか、南富良野中学校吹奏楽部による演奏、全校の児童生徒による全体合唱も行われ、児童生徒の皆さんは元気な歌声を披露していました。

また、閉会式の中では、各学校の



代表児童生徒から「いじめ防止宣言」が発表され、いじめをしない決意を力強く発表し、会場から温かい拍手が送られていました。

舞台発表終了後には、全校の児童生徒が町民体育館に集まり「南富良野バイキング給食」が行われました。メニューは南富良野産の食材を使用したおこわや豚汁、沖縄ご当地料理タコライスと本部町のアセロラシロップを使ったアセロラフルーツポンチなどが用意され、給食を楽しみました。

結婚やお子さんの誕生を記念して

フオレストタウン記念植樹祭

9月24日「町制施行50周年記念事業 フォレストタウン記念植樹祭」が、かなやま湖畔で行われました。

この事業は、結婚やお子さんの誕生など、記念すべき事柄があったご家族が、町民参加の森づくりを目的に記念植樹を行い、現在までにエゾヤマザクラやヤマモミジ、イチヨウなどの苗木238本が植樹されています。

植樹祭には、昨年豪雨災害で開催が中止になったため一昨年8月から今年6月までに結婚された方やお子さんが誕生された家族15世帯71名が参加しました。参加した皆さんは、約3メー



トルほどのキタコブシの苗木を丁寧に植樹しました。

引き続き、来賓による植樹が行われた後、参加した皆さんには、木製の額に入った記念証が贈呈されました。

最後に全員で記念撮影を行い、わが子の成長と共に、今後の苗木の成長を楽しみにしながら会場を後にしました。

本事業は二トリ北海道応援基金の助成をいただき実施いたしました。



富良野消防署南富良野支署
☎52-2119 FAX52-2979
✉fs-nanpu@vesta.ocn.ne.jp
災害案内 ☎52-3119

しょうぼう広報 ほのお

～暖房器具の取扱いには十分注意しましょう～

これから段々と寒くなり、暖房器具を取扱うことが増えてきます。どの種類のストーブでも、取扱いを誤ると、重大な事故に繋がります！特に気をつけなければいけないのは、ストーブの消し忘れです。ストーブの取扱いには十分注意しましょう。

各種ストーブ共通

寝る前に確認！



寝る前のストーブ消し忘れは特に注意
寝る前に必ずチェックしよう！

洗濯物も気をつけて！



ストーブの上や近くに洗濯物を干さない！置かない！近づけない！

石油ストーブ

給油する際は火を消す！



灯油をタンクに入れる時は必ず火を消してから！

電気ストーブ

ストーブの調子がおかしい…



異変を感じたらプラグを外し、販売店などに相談！

電気コタツ

こたつの中に毛布を入れないで！



こたつの中にヒーター（ユニット）があるため火災発生のおそれあり！毛布はこたつの中に入れない！

平成29年度 全国統一防火標語

「火の用心
ことばを形に
習慣に」

南富良野支署出動件数（平成29年1月～9月末現在）
救急出動 90件（内ドクターヘリ要請件数18件）
火災出動 1件（内他市町村応援出動1件）
救助出動 0件

このコーナーでは、地域や学校で行われるイベント行事などを紹介します。皆さんの身近で行われている楽しい催しなどありましたら、企画課広報統計係（☎52-2115）までお知らせください。

町内郵便局と包括的連携調印式（10月2日）

町と町内郵便局が連携し、住民サービスの向上を図るため包括的連携に係る調印式が役場で行われました。

これは、高齢者等の見守りや道路損傷等の情報提供に関することなど7項目において郵便局の業務に支障のない範囲で取り組むもので、太田聡志幾寅郵便局長と池部町長が協定書に署名し連携について確認が行われました。

南富良野町と町内郵便局との包括的連携に関する協定書締結式



稲刈り体験で先人の苦労を体験（9月25日）

南富良野西小学校（北島信校長）児童13名が、春に田植えを行った「はくちょうもち」の稲刈りを体験しました。この体験授業は、地元農家の協力により地域の主産業の理解や関心を深めるため毎年行っています。児童の皆さんは、農家の方より稲刈りの仕方や鎌の使い方などの説明を受けた後、老人クラブの皆さんと黄金色の稲を丁寧に刈り取っていました。

刈り取った稲は、はさ掛けし乾燥させたあと、昔ながらの足踏み脱穀機による脱穀作業を体験、12月には餅つき集会を開催する予定です。



ご当地入場券販売開始！（10月6日）

JR北海道が企画販売する記念入場券「わがまちご当地入場券」が完成しJR富良野駅内藤幸樹駅長から池部町長へ贈呈されました。

入場券には、かなやま湖や幾寅駅などがデザインされています。10月6日から1枚170円で販売が始まり、多くの方がご当地入場券を購入されました。

さわやかな秋空の下走りきる（10月7日）

復興マラソン大会が町体育協会（高松昌弘会長）の主催で山村広場を発着点に小中高校生、一般男女82人が参加し行われました。

種目は小学生の男女2km・3km・4km、中学・高校生・一般男女が8km、10kmの15種目及びオープン種目に4kmのウォーキングも併せて行われました。

参加者はさわやかな秋空の下、自分のペースで走り切りました。



かなやま湖で自衛隊訓練（10月12日）

上富良野駐屯地第14施設群と第105施設器材隊の合同訓練が10月11日から3日間かなやま湖で行われました。訓練では、湖上で大型機械を使い車両を運んだり、栈橋を作り人員を運ぶ渡河訓練が行われました。隊員は本番さながらの緊張した様子で訓練を行っていました。地元からは富良野地方自衛隊協力会南富良野支部、南富良野町消防団及び消防支署から視察参加しました。



フロアカーリングで熱戦（10月15日）

教育委員会が主催する「町民フロアカーリング大会」が町民体育館で行われ、地域の愛好者で編成された13チーム50名が参加しました。

競技は、4人1組のフォースと2人1組のダブルスに分かれて行われ、氷上カーリングストーンの代わりに車輪の付いた木製フロッカーを使い、参加された皆さんからは一投ごとに歓声が起こり楽しんでいました。



スポーツの秋ソフトボールで熱戦（10月8日）

南富良野軟式野球連盟（池部英明会長）が主催するソフトボール大会が南富良野高校グラウンドで行われ、地域、職場や団体などで編成された6チーム（72名）が参加し、熱戦が繰り広げられました。試合は予選リーグと上位4チームによる決勝トーナメントで行われ、プレーに一喜一憂しながら白熱した試合を通して、参加者相互の交流が図られ秋のスポーツを楽しんでいました。

新得町と意見交換会実施（10月13日）

本町議会と新得町議会が合同で昨夏の台風で被害を受けたJR根室本線を視察し、意見交換会が行われました。

視察では、被害の大きかった落合地区の現状を視察、落合地区多目的センターで行われた意見交換会ではJR北海道から不通となっている東鹿越～新得間の現状と被害状況など説明があり、両町議会と意見交換が行われました。



西小カレーの日（10月21日）

南富良野西小学校では学校菜園で採れた野菜などでカレーを作る「西小カレーの日」が行われました。

この日は、児童が春から育てたじゃがいもや人参、玉ねぎなどを材料に、班ごとに分かれてそれぞれ工夫を凝らしたカレーを作り、参加した地域住民や保護者に振る舞われました。

教育委員会通信

学校教育係・生涯学習係
☎52-2145

英会話教室受講者募集(中学生以上の方)

下記の各コースに分けて教室を開催します。(初級から中級程度の内容です)
 コース毎にそれぞれの期限までの教育委員会生涯学習係へ電話でお申込みください。

◆開催場所：役場大会議室 ◆講師：チエルシー・ゴードン氏
 ◆開催時間：午後7時から8時まで ◆定員：20名(最少人員5名)
 ◆受講料：月額1,000円

基礎英語(3回開催)

- 開催日
12月4・13・18日
- 内容
・自己紹介や挨拶、趣味の話題を中心としたもの
- 申込期限 11月27日(月)

日常英会話編Ⅰ(7回開催)

- 開催日
1月18・22・29日
2月5・14・19・26日
- 内容
・家族との会話など日常生活の話題を中心としたもの
- 申込期限 12月25日(月)

日常英会話編Ⅱ(8回開催)

- 開催日
3月5・12・19・26日
4月2・9・16・23日
- 内容
・買い物や道案内、電話での会話を中心としたもの
- 申込期限 2月26日(月)

日常英会話編Ⅲ(4回開催)

- 開催日
5月7・14・21・28日
6月4・11・18・25日
- 内容
・アメリカの歴史や文化、音楽等の話題を中心としたもの
- 申込期限 4月23日(月)

平成30年成人式のお知らせ

本年度に新たに成人を迎え、社会の一員として次代を担う皆さんをお祝いするため「成人式」が開催されます。

本町で成人式の対象になるのは、平成9年4月2日から平成10年4月1日までに生まれた方で、住民登録されている方々です。

既に該当者ご本人あてに郵送でご案内をさせていただきますが、お名前の記載誤りや案内が届いていない方がおられましたら、11月30日(木)までに生涯学習係まで連絡をお願いします。

なお、成人者ご本人が町内に住民登録をされていなくても、親などが町内に居住されている、又は本町中学を卒業している方は出席が可能ですので、希望される場合は連絡をお願いします。

とき 平成30年1月7日(日)受付 午前10時00分から10時40分
開式 午前11時(終了予定 正午)

ところ 保健福祉センター みなくる
内容 ①式典 ②集合写真撮影(後日配付)



南富高新聞

第7号

発行
南富良野高等学校

部活動紹介「カーリング部」

私たち南富良野高校カーリング部は男子5名、女子4名、顧問2名の計11名で活動しています。昨シーズンは今年1月の全道高校選手権で女子が優勝、男子が準優勝しました。男女そろって2月の全国大会に出場し、女子が3位、男子が4位となりました。今年度になつてからは8月の世界ミックス日本代表選考会(男女2名ずつで出場)で優勝し、10月6日から14日に開催された世界ミックスカーリング選手権に出場しました。

今シーズンも全国大会出場を目指し、力を合わせて頑張っていきたいと思っておりますので、応援をお願いします。

○今年度活動の実績と予定

- ・7月25日〜27日
常呂強化合宿(北見市常呂町)
- ・8月25日〜27日
世界ミックスカーリング選手権日本代表選考会(軽井沢町) 優勝
- ・10月2日
札幌国際大との高大連携事業・札幌練習(札幌市)
- ・10月6日〜14日
世界ミックスカーリング選手権(スイス)

上半期財政事情
イランクラブテニスコ
衆議院議員選挙結果
ほのおお
カメラレポート
南富高新聞
学校だより
子育て支援センターだより



ミックス日本代表選考会(8月・軽井沢)

・12月1日〜3日
南富良野ジュニア大会(落合)
・1月5日〜8日
全道高等学校カーリング選手権大会(北見市)
※全国高等学校カーリング選手権大会(2月9日〜11日・青森市)
1月20日〜21日
道央ブロックカーリング選手権大会(妹背牛町)
※北海道ジュニアカーリング選手権大会(3月21日〜25日・名寄市)
※は予選を突破したときに参加する大会。

シリーズ学校だより(17)

各学校の取り組みを紹介します。

▶▶南富良野小学校▶▶▶

全児童が自主的に走る取り組みもあります。朝や休み時間にグラウンドを走る『学校巡りマラソン』です。走った距離を自分で記録し、その距離が旧幾寅小から旧落合小までになった時、旧北落合小までになった時、全校で表彰し、努力をたたえます。9月19日には成果を競うマラソン大会を実施しました。

更に、楽しみながら体力向上を図る取り組みも行う

「やさしく・あかるく・たくましく!体力向上・食育の取組」南富良野小は、土曜授業・少人数学習・IT学習・放課後学習などの特色ある学力向上の取り組みを行うと同時に、体力向上・食育でも、特色ある取り組みを行っています。

今年1学期末、実業団ホクレン女子陸上部の選手・コーチの皆さん、元女子五輪選手・5・6年生児童が走り方を教わりました。また5・6年生はどろんどろん野良学校さんの指導の下、かなやま湖でカヌー授業を行いました。

全児童が自主的に走る取り組みもあります。朝や休み時間にグラウンドを走る『学校巡りマラソン』です。走った距離を自分で記録し、その距離が旧幾寅小から旧落合小までになった時、旧北落合小までになった時、全校で表彰し、努力をたたえます。9月19日には成果を競うマラソン大会を実施しました。

更に、楽しみながら体力向上を図る取り組みも行う



上半期財政事情

イランクラブテニスコ

まちの話題・出来事

カメラレポート

教育委員会通信

こんにちは保健師です!

子育て支援センター「ぷっこ」だより

～☆☆明るく元気な子にそだちますように☆☆～

☎52-2315
☎090-5985-4339

すっかり涼しくなり、冬の便りも届く季節になりました。
冬に向けて寒さに負けない身体作りを親子でしていきましょう！
地域交流スペースにリサイクル品を並べていますので遊びがてら見にいらしてください。(品物が揃っていない場合もありますのでご了承ください)



☆0歳ぷっこ☆

駅までのんびり散歩を楽しみました。



☆1歳ぷっこ☆

平均台に挑戦！お母さんのところまで
ゆっくりゆっくり



☆ぷっこクラブ☆

上富良野の島津公園まで遠足！



☆ぷっこクラブ☆

野菜を切ってカレー作り。とてもおい
しくできました！

保育所の元気な子どもたち

幾寅保育所

9月17日(日)南富良野神社祭典で年長・年中組の園児がよさこいソーランを披露しました。

昨年は残念ながら中止となった神社祭ですが、今年はいよいよお天気の中大勢のお客さんの前で、元気いっぱい声をだして踊り、お祭りを盛り上げることができました。



金山保育所

8月31日(木)幾寅保育所の未満児クラスと金山保育所園児合同で神社山公園へ遠足に行きました。初めて顔を合わせお友達も多かったのですが、一緒に手をつないで公園へ行ったり、遊んだりとても楽しんでいる子ども達でした。



こんにちは
保健師です！
保健福祉課保健指導係
☎52-2211

乳がんについて



乳がんのことを
知りましょう

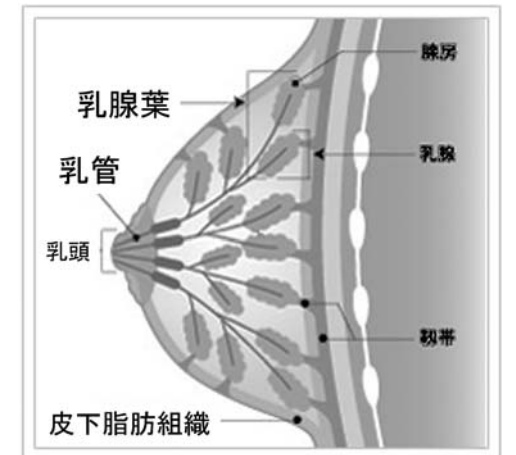
10月号に引き続き、女性に起こるがん“乳がん”についてです。乳がんのことを知るために、乳房のつくりや乳がんの症状等についてお話ししたいと思います。

乳がんについて

2012年のデータでは、11人に1人が生涯で乳がんにかかると言われています。乳がんの生存率については他のがんに比べて高く、5年相対生存率(がんと診断された場合に、治療でどのくらい生命を救えるかを示す指標)は91.1%となっています。

乳房のつくり

乳房には脂肪と乳腺があり、乳腺には血管やリンパ節が多くあります。女性の乳房は一生の中で大きく変化します。思春期ではエストロゲンという女性ホルモンの影響で脂肪は増え、乳腺は大きくなります。エストロゲンは主に乳管に働いています。



乳房にできるがんとは

乳がんは乳管やその周りに起こる“浸潤性乳管がん”が70～80%となっています。乳がんはエストロゲンというホルモンが深く関わっていることが知られています。つまり、乳がんは体内のエストロゲン濃度が高いことがリスクになり、下記のようなことがそのリスクになっています。

- ・妊娠や出産経験のない女性
- ・授乳歴がない女性
- ・初潮が早いこと
- ・閉経が遅いこと

妊娠・出産や授乳期間はエストロゲンの分泌は抑えられています。

最初にもお話ししたように、乳がんは治療することで命を救うことができる病気です。自分で、乳房にしこりや発赤・痛みなどの異変が起きていないか確かめることが早期発見・治療につながります。変だな、と思ったら病院に行ってみましょう。また、自分で確かめるだけでなく、乳がん検診で乳房の状態を確かめることも大切ですので定期的に受けるようにしましょう。何か不明な点があれば保健師にお気軽にお声かけください。

おোগみ ゆうぜん 大神 裕全さん(幾寅)人権擁護委員に再任

9月30日をもって人権擁護委員の任期が満了となった大神裕全さんが10月1日付けで引き続き法務大臣から委嘱されました。

人権擁護委員は、近隣との争い、借地、借家、不動産売買、金銭貸借、いじめ、体罰などの相談に応じます。

相談は無料で、個人の秘密は固く守られますので、お気軽にご相談ください。

人権擁護委員 幾寅 大神 裕全 ☎52-2880



9月30日をもって久保田宏孝さんが退任され、後任に落合の金村萌絵さんが就任されました。

金村さんは、9月22日に開催された町議会定例会において、同委員の任命の同意が得られ、10月1日付で辞令が交付されました。任期は平成33年9月30日までの4年間です。

金村 萌絵さん 教育委員に任命



寄附・寄贈

次の方々から寄附・寄贈がありました。皆さんのご厚志に対し紙上をもって厚くお礼申し上げます。

南富良野町へ

まちづくり応援寄付金

- 札幌市 安本 勝弘様 五万円
- 札幌市 脇 久子様 二万円
- 釧路市 石澤 肇様 一万円
- 東京都 麻生 雅久様 一万円
- 奈良県 濱田 匡章様 十万円

社会福祉協議会へ

- 幾 寅 祭典フリーマーケット様より社会福祉協議会の運営に活用する寄附として 八、四三〇円

- 幾 寅 丹羽哲男様より社会福祉協議会の運営に活用する寄附として 二万円

一味・園・からまじり園・ごきり園・ふくしあへ

- 落合 侑 山下 産業 様
- 幾 寅 旭川石油幾寅ステーション 様
- 幾 寅 幾 寅 婦人会 様
- 幾 寅 侑 一 條 様
- 幾 寅 侑 及川水道工業 様
- 幾 寅 乙 十 様

○幾 寅 カットハウスいむら 様	○幾 寅 小松建設工業株 様	○幾 寅 侑 ソケイズ 様	○幾 寅 中川 商店 様	○幾 寅 ヘアサロンおがわ 様	○幾 寅 侑 南富良野 様	○幾 寅 南富良野町高齢者事業団 様	○幾 寅 矢萩ほけん堂 様	○幾 寅 侑 山下電機 様	○幾 寅 山本 商店 様	○幾 寅 侑 吉岡建設 様	○幾 寅 秋元 忠 様	○幾 寅 伊賀 ゆみ 様	○幾 寅 伊藤 和夫 様	○幾 寅 大西 知幸 様	○幾 寅 尾形 アイ子 様	○幾 寅 加藤 哲夫 様	○幾 寅 河原 澄和 様	○幾 寅 佐藤 知子 様	○幾 寅 直原 福光 様	○幾 寅 下家 征治 様	○幾 寅 鷹嘴 充子 様	○幾 寅 竹澤 喜一郎 様	○幾 寅 田嶋 廣幸 様	○幾 寅 正 猛 様	○幾 寅 平川 ミツ子 様	○幾 寅 山西 すみ子 様	○金山 川井 稔 様	○下金山 永井工務店 様	○下金山 中田 外喜子 様	○下金山 平野 清司 様	○占冠村 熊崎 康宏 様	○富良野市 北の峰 学園 様	○富良野市 サポートステーション栄町 様	○富良野市 J.A.からの旅行センター 様	○富良野市 デイセンター芽ぐみ野 様	○富良野市 侑 西川食品 様	○富良野市 福 寿 司 様	○富良野市 富良野あさひ郷 様	○富良野市 梅下 朱美 様	○富良野市 大野 詩 様	○富良野市 織田 薫 様	○富良野市 齋藤 博樹 様	○富良野市 白澤 英二 様	○富良野市 菅原 幸一 様	○富良野市 松本 三郎 様	○旭川市 猪股 武 様	○旭川市 蛭子 幸枝 様	○旭川市 高橋 實 様	○旭川市 中富 唯夫 様	○旭川市 宮川 紀美子 様	○新得町 後藤 勝義 様	○芽室町 辻 経之 様	○音更町 小牟禮 峰行 様	○大樹町 山内 艸太郎 様	○帯広市 小川 和子 様	○帯広市 戸塚 一衛 様	○帯広市 長山 善多加 様	○栗山町 栗山ゆりの会 様	○札幌市 岩崎 好子 様	○札幌市 鹿内 康子 様	○札幌市 吉岡 繁勝 様	○東京都 奥村 道子 様
------------------	----------------	---------------	--------------	-----------------	---------------	--------------------	---------------	---------------	--------------	---------------	-------------	--------------	--------------	--------------	---------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	---------------	--------------	------------	---------------	---------------	------------	--------------	---------------	--------------	--------------	----------------	----------------------	-----------------------	--------------------	----------------	---------------	-----------------	---------------	--------------	--------------	---------------	---------------	---------------	---------------	-------------	--------------	-------------	--------------	---------------	--------------	-------------	---------------	---------------	--------------	--------------	---------------	---------------	--------------	--------------	--------------	--------------

☆お誕生おめでとう

幾 寅 西田 慧^{すい} 平成29年9月15日生まれ

幾 寅 木佐 遙^{はるか}汰^た 平成29年9月22日生まれ

★お悔やみ申し上げます

幾 寅 佐藤 雅子^{なつこ}(74) 平成29年9月13日逝去

幾 寅 濱元 昭輔^{あきほ}(86) 平成29年9月16日逝去

わたしたちのまち

(平成29年9月末日現在)

人口 2,584人(1)
 男 1,299人(1)
 女 1,285人(0)
 世帯数 1,424戸(△1)
 ()内は前月比